

# Official Journal

## of the European Union

# C 103 A

English edition

## Information and Notices

Volume 50

8 May 2007

<u>Notice No</u>	Contents	Page
	V <i>Announcements</i>	
	ADMINISTRATIVE PROCEDURES	
	<b>European Personnel Selection Office (EPSO)</b>	
2007/C 103 A/01	Notice of open competition EPSO/AD/95/07 to constitute a reserve pool of Administrators (AD5) in the field of 'Information Science (Library/Documentation)' .....	7



## NOTICE TO READERS

**BG**

Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) организира открит конкурс:  
**EPSO/AD/95/07** – Администратори (AD5) в област „Информация (Библиотечно дело/Документация)“

За този конкурс се изисква висше образование с продължителност най-малко три години в посочената област или висше образование с продължителност три години, последвано от професионална квалификация в посочената област.

Не се изисква никакъв професионален опит.

Конкурсът е публикуван единствено на английски, френски и немски език. Пълната информация за конкурса се намира на интернет сайта на EPSO <http://europa.eu/epso> на трите езика.

**CS**

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá následující výběrové řízení:  
**EPSO/AD/95/07** – Administrativní pracovníci (AD 5) v oblasti „Informační vědy (Knihovnictví/Dokumentace)“.

Podmínkou účasti na tomto výběrovém řízení je tříleté vysokoškolské studium v dané oblasti nebo tříleté vysokoškolské studium a odborná kvalifikace v oboru.

Praxe v dané oblasti se nepožaduje.

Výběrové řízení se zveřejňuje pouze v německém, anglickém a francouzském jazyce. Veškeré informace jsou k dispozici ve výše uvedených jazycích na internetových stránkách EPSO: <http://europa.eu/epso>.

**DA**

Det Europæiske Personaleudvælgelseskontor (EPSO) afholder en almindelig udvælgelsesprøve:  
**EPSO/AD/95/07** – for administratorer (AD 5) inden for området »Information (bibliotek/dokumentation)«.

Til udvælgelsesprøven kræves en treårig uddannelse på universitetsniveau inden for området eller en treårig uddannelse på universitetsniveau efterfulgt af en specialisering inden for området.

Der stilles ikke krav om erhvervs erfaring.

Udvælgelsesprøven offentliggøres udelukkende på engelsk, fransk og tysk. Alle oplysninger foreligger på disse tre sprog på EPSO's netsted <http://europa.eu/epso>.

**DE**

Das Europäische Amt für Personalauswahl (EPSO) führt das folgende allgemeine Auswahlverfahren durch:  
**EPSO/AD/95/07** – Funktionsgruppe Administration (AD 5) im Bereich „Information (Bibliothek/Dokumentation)“.

Dieses Auswahlverfahren setzt eine dreijährige Hochschulausbildung in dem fraglichen Bereich oder eine dreijährige Hochschulausbildung, der eine spezielle Qualifikation in dem fraglichen Bereich folgt, voraus.

Berufserfahrung wird nicht verlangt.

Die Bekanntmachung dieses Auswahlverfahrens erfolgt nur in deutscher, englischer und französischer Sprache. Sämtliche Angaben in den drei Sprachen befinden sich auf der Website des Europäischen Amtes für Personalauswahl: <http://europa.eu/epso/>.

**EL**

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει τον γενικό διαγωνισμό:  
**EPSO/AD/95/07** – Υπάλληλοι διοίκησης (AD 5) στον τομέα «Πληροφόρηση (Βιβλιοθήκη/Τεκμηρίωση)»

Ο διαγωνισμός αυτός απαιτεί τριετείς σπουδές πανεπιστημιακού επιπέδου στον εν λόγω τομέα ή τριετείς πανεπιστημιακές σπουδές συνοδευόμενες από εξειδίκευση στον τομέα αυτόν.

Δεν απαιτείται επαγγελματική πείρα.

Η προκήρυξη του διαγωνισμού αυτού δημοσιεύεται μόνο στη γερμανική, την αγγλική και τη γαλλική γλώσσα. Περισσότερες πληροφορίες, στις προαναφερθείσες τρεις γλώσσες, παρέχονται στον διαδικτυακό τόπο της EPSO: <http://europa.eu/epso>

**EN**

The European Personnel Selection Office (EPSO) is organising an open competition:  
**EPSO/AD/95/07** – Administrators (AD5) in the field of 'Information Science (Library/Documentation)'

For admission to the competition you must have completed a three-year university course in this field or have completed a three-year university course and have a specialist qualification in this field.

No professional experience is required.

The competition notice is published in English, French and German only. Full details can be found on the EPSO website <http://europa.eu/epso> in all three languages.

**ES**

La Oficina Europea de Selección de Personal (EPSO) organiza el concurso general siguiente:  
**EPSO/AD/95/07** – Administradores (AD5), en el ámbito «Información (biblioteca/documentación)».

Para presentarse a este concurso se requiere un diploma universitario de tres años en el ámbito en cuestión o un diploma universitario de tres años seguido de una especialización en dicho ámbito.

No se exige experiencia profesional de ningún tipo.

Este concurso se publica únicamente en alemán, francés e inglés. En el sitio Internet de EPSO <http://europa.eu/epso> podrá hallarse toda la información al respecto en las tres lenguas citadas.

**ET**

Euroopa Personalivaliku Talitus (EPSO) korraldab avaliku konkursi **EPSO/AD/95/07** administraatorite (AD5) ametikohtade täitmiseks teabekorralduse (raamatukogu/dokumentatsioon) valdkonnas.

Konkursil osalemine eeldab vähemalt kolmeaastast erialast ülikooliharidust või kolmeaastast ülikooliharidust ja erialast väljaõpet.

Erialase töö kogemust ei nõuta.

Konkursikutse on avaldatud ainult saksa, inglise ja prantsuse keeles. Kogu asjakohane teave kolmes loetletud keeles on avaldatud EPSO veebilehel <http://europa.eu/epso>.

**FI**

Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto järjestää avoimen kilpailun  
**EPSO/AD/95/07** ottaakseen palvelukseen informatiikan (kirjastot ja dokumentaatio) alan virkamiehiä (AD 5).

Kilpailuun osallistumisen edellytyksenä on vähintään kolmen vuoden yliopistotason opinnot asianomaisella alalla tai kolmen vuoden yliopistotason opinnot ja niiden jälkeen saatu ammattipätevyys alalla.

Työkokemusta ei vaadita.

Kilpailuilmoitus julkaistaan ainoastaan saksan, englannin ja ranskan kielellä. Kaikki kilpailua koskevat tiedot esitetään näillä kolmella kielellä EPSOn verkkosivuilla osoitteessa <http://europa.eu/epso>.

**GA**

Tá an comórtas seo a leanas á eagrú ag an Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO):  
**EPSO/AD/95/07** – Riarthóirí (AD 5) sa réimse ‘Faisnéis (Leabharlann/Doiciméadú)’

Tá cáilíocht ollscoile trí bliana sa réimse seo nó cáilíocht ollscoile trí bliana arna leanúint le saincháilíocht sa réimse ag teastáil don chomórtas seo.

Ní éilítear aon taithí phroifisiúnta.

Níl an comórtas seo á fhoilsiú ach sa Ghearmáinis, sa Bhéarla agus sa Fhraincis. Tá an fhaisnéis go léir ar fáil ar shuíomh idirlín EPSO <http://europa.eu/epso> sna trí theanga seo.

**FR**

L'Office européen de sélection du personnel (EPSO) organise le concours général suivant:  
**EPSO/AD/95/07** – Administrateurs (AD 5) dans le domaine de l'information (bibliothèque/documentation)

Ce concours requiert un niveau universitaire de trois années dans le domaine ou un niveau universitaire de trois années suivi d'une qualification spécialisée dans le domaine.

Aucune expérience professionnelle n'est exigée.

Ce concours est publié uniquement en allemand, en anglais et en français. Toutes les informations se trouvent sur le site d'EPSO <http://europa.eu/epso> dans ces trois langues.

**HU**

Az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) az alábbi nyílt pályázatot szervezi:  
**EPSO/AD/95/07** – Tisztviselők (AD 5) az „Információ (Könyvtár/Dokumentáció)” területén

A pályázaton való részvétel feltétele hároméves képzéssel megszerezhető szakirányú egyetemi diploma, illetve hároméves képzéssel megszerezhető egyetemi diplomát követő szakirányú végzettség.

Szakmai tapasztalat nem szükséges.

A pályázatot kizárólag német, angol és francia nyelven tették közzé. A pályázattal kapcsolatos információk e három nyelven megtalálhatók az EPSO honlapján: <http://europa.eu/epso>

**IT**

L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) bandisce il concorso generale:  
**EPSO/AD/95/07** – Amministratori (AD5) nel settore “Informazione (Biblioteca/Documentazione)”

La partecipazione al concorso richiede studi di livello universitario di durata triennale nel settore o studi di livello universitario di durata triennale seguiti da una qualifica specialistica nel settore.

Non è richiesta alcuna esperienza professionale.

Il bando di concorso è pubblicato unicamente in francese, inglese e tedesco. Tutte le informazioni relative al concorso sono disponibili in queste tre lingue sul sito di EPSO (<http://europa.eu/epso>).

**LT**

Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO) rengia **EPSO/AD/95/07** konkursą AD5 kategorijos administratorių pareigoms „Informacijos (Bibliotekininkystės/Dokumentacijos)“ srityje

Kandidatai privalo turėti susijusios srities universiteto diplomą (studijų trukmė – treji metai) arba trejų metų universitetinio išsilavinimo su šios srities specializacija diplomą.

Profesinės patirties turėti nereikalaujama.

Konkursas skelbiamas tik vokiečių, anglų ir prancūzų kalbomis. Informaciją apie konkursą šiomis trimis kalbomis galima rasti EPSO interneto svetainėje <http://europa.eu/epso>.

**LV**

Eiropas Personāla atlases birojs rīko vispārēju konkursu:  
**EPSO/AD/95/07** – administratoriem (AD5) informācijas (bibliotēku/dokumentācijas) jomā.

Lai piedalītos konkursā, vajadzīga trīs gadu pabeigta augstskolas izglītība attiecīgajā jomā vai trīs gadu pabeigta augstskolas izglītība, pēc kuras iegūta kvalifikācija minētajā jomā.

Darba pieredze nav pieprasīta.

Paziņojums par šo konkursu ir publicēts tikai angļu, franču un vācu valodā. Informāciju var atrast EPSO tīmekļa vietnē <http://europa.eu/epso> minētajās trīs valodās.

**MT**

L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) qiegħed jorganizza l-kompetizzjoni ġenerali:  
**EPSO/AD/95/07** – Amministraturi (AD5) fil-qasam “Informazzjoni (Biblijoteka/Dokumentazzjoni)”

Din il-kompetizzjoni tirrikjedi livell universitarju ta' tliet snin f'dan il-qasam jew livell universitarju ta' tliet snin segwit minn kwalifika speċjalizzata f'dan il-qasam.

Ma hija meħtieġa ebda esperjenza professjonali.

Din il-kompetizzjoni qed tiġi ppubblikata biss bil-Ġermaniż , bl-Ingliż u bil-Franċiż. L-informazzjoni kollha tinsab fis-sit ta' l-EPSO <http://europa.eu/epso> f'dawn it-tliet lingwi.

**NL**

Het Europees Bureau voor personeelsselectie (EPSO) organiseert het volgende algemeen vergelijkend onderzoek:  
**EPSO/AD/95/07** – Administrateurs (AD 5) op het werkgebied „Informatie (bibliotheek/documentatie)”.

Voor dit vergelijkend onderzoek is een universitaire opleiding van drie jaar op het werkgebied of een universitaire opleiding van drie jaar gevolgd door een specialisatie op het werkgebied vereist.

Er wordt geen beroepservaring gevraagd.

Dit vergelijkend onderzoek is alleen gepubliceerd in het Duits, het Engels en het Frans. Alle informatie kan op de website van EPSO worden geraadpleegd in deze drie talen: <http://europa.eu/epso>.

**PL**

Europejskie Biuro Selekcji Kadr (EPSO) ogłasza następujący konkurs otwarty:  
**EPSO/AD/95/07** – Administratorzy (AD5) w dziedzinie „Informacja (biblioteka/dokumentacja)”.

Udział w tym konkursie mogą brać osoby, które ukończyły trzyletnie kierunkowe studia wyższe lub trzyletnie studia wyższe, po których uzyskały specjalizację we wspomnianej dziedzinie.

Wcześniejsze doświadczenie zawodowe nie jest wymagane.

Ogłoszenie o konkursie zostało opublikowane wyłącznie w języku niemieckim, angielskim i francuskim. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie EPSO (<http://europa.eu/epso>) w wyżej wymienionych trzech językach.

**PT**

O Serviço Europeu de Selecção de Pessoal (EPSO) organiza o seguinte concurso geral:  
**EPSO/AD/95/07** – Administradores (AD5), no domínio «Informação (Biblioteca/Documentação)».

Este concurso exige um nível universitário de três anos neste domínio ou um nível universitário de três anos seguido de uma especialização no domínio.

Não é exigida qualquer experiência profissional.

Este concurso é publicado exclusivamente em alemão, inglês e francês. No sítio do EPSO <http://europa.eu/epso> podem ser consultadas todas as informações nestas três línguas.

**RO**

Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) organizează concursul general:  
**EPSO/AD/95/07** – Administratori (AD5) în domeniul „Informare (Bibliotecă/Documentare)”

Pentru acest concurs este necesar un nivel universitar de trei ani în domeniu sau un nivel universitar de trei ani, urmat de o calificare specializată în domeniu.

Nu se solicită nicio experiență profesională.

Acest concurs se publică exclusiv în limbile germană, engleză și franceză. Puteți găsi toate informațiile pe site-ul EPSO <http://europa.eu/epso> în aceste trei limbi.

**SK**

Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO) organizuje verejné výberové konanie:

**EPSO/AD/95/07** – administratívni pracovníci (AD5) v oblasti Informácie (Knihovníctvo/Dokumentácia)

Podmienkou účasti na verejnom výberovom konaní je ukončené vysokoškolské štúdium v uvedenej oblasti v dĺžke troch rokov alebo ukončené vysokoškolské štúdium v dĺžke troch rokov a odborná spôsobilosť v tejto oblasti.

Prax v danej oblasti sa nevyžaduje.

Verejné výberové konanie sa uverejňuje len v nemeckom, anglickom a francúzskom jazyku. Všetky informácie v uvedených jazykoch sa nachádzajú na internetovej stránke EPSO: <http://europa.eu/epso>.

**SL**

Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira javni razpis:

**EPSO/AD/95/07** – Administratorji (AD5) na področju „informiranje (bibliotekarstvo/dokumentalistika)“

Za razpis je zahtevana univerzitetna izobrazba treh let na tem področju ali univerzitetna izobrazba treh let in strokovne kvalifikacije na tem področju.

Delovne izkušnje niso zahtevane.

Ta razpis je objavljen le v angleškem, francoskem in nemškem jeziku. Vse informacije v teh treh jezikih so na voljo na spletni strani EPSO <http://europa.eu/epso>.

**SV**

Europeiska byrån för uttagningsprov för rekrytering av personal anordnar ett allmänt uttagningsprov:

**EPSO/AD/95/07** – Handläggare (AD 5) inom området "Information (Bibliotek/Dokumentation)".

För uttagningsprovet krävs minst tre års universitetsstudier inom detta område eller minst tre års universitetsstudier och en specialiserad examen inom detta område.

Ingen yrkeserfarenhet krävs.

Uttagningsprovet offentliggörs endast på engelska, franska och tyska. Ytterligare upplysningar på de tre språken finns på EPSO:s hemsida <http://europa.eu/epso>

## V

(Announcements)

## ADMINISTRATIVE PROCEDURES

## EUROPEAN PERSONNEL SELECTION OFFICE (EPSO)

## NOTICE OF OPEN COMPETITION EPSO/AD/95/07

(2007/C 103 A/01)

The European Personnel Selection Office (EPSO) is organising the following admission tests and open competition, based on tests, to constitute a reserve from which to recruit

## ADMINISTRATORS (\*) (AD5)

## IN THE FIELD OF INFORMATION SCIENCES (LIBRARY/DOCUMENTATION)

## CONTENTS

## I. ADMISSION TESTS

## A. ELIGIBILITY

## B. TEST PROCEDURES

## II. OPEN COMPETITION

## A. DUTIES AND ELIGIBILITY

## B. TEST PROCEDURES

## III. HOW TO APPLY

## IV. GENERAL INFORMATION

ANNEX: Requests for review — Appeal procedures — Complaints to the European Ombudsman

---

(\*) The European Union institutions apply a policy of equal opportunities and accept applications without distinction on the grounds of sex, race, colour, ethnic or social origin, genetic features, language, religion or belief, political or any other opinion, membership of a national minority, property, birth, disability, age or sexual orientation.



## I. ADMISSION TESTS

## A. ELIGIBILITY (conditions to be met by the closing date for registration — 7 June 2007)

**On the closing date for online registration (7 June 2007)**, the appointing authority will admit you to the admission tests if your online registration shows that you satisfy the following requirements:

## 1. Qualifications

*You must:*

- have completed a full course of university education lasting at least three years and obtained a specialist degree in information, documentation or library sciences,

OR

- have completed a full course of university education lasting at least three years and obtained a degree followed by a recognised specialist qualification in information, documentation or library sciences.

## 2. Languages

*You must have:*

- **main language (language 1)**

a thorough knowledge of one of the official languages of the European Union,

and

- **second language (language 2 — must be different from your main language)**

a satisfactory knowledge of English, French or German.

When registering online, <sup>(1)</sup> you must specify your choice of second language (English, French or German: language 2); this will be the language in which you take the admission tests and the competition tests. This choice may not be changed after the deadline for online registration (**7 June 2007**).

To ensure that all general texts relating to the competition and all communication between candidates and the secretariat of the selection board are clearly understood on both sides, only English, French or German will be used for the invitations to the various tests and correspondence between candidates and the secretariat of the selection board.

The language you choose as your second language will be the language used for communicating with you.

You may send any questions to the European Parliament by e-mail (EPSO-AD-95-07@europarl.europa.eu), but please check first that the information you want is not in the competition notice or the Guide for Applicants or on the EPSO website (<http://europa.eu/epsa>).

## 3. You must:

- be a citizen of a Member State of the European Union,
- enjoy full rights as a citizen,

<sup>(1)</sup> For practical reasons this form is available in English, French or German only.

- have fulfilled any military service obligations imposed on you by law,
- meet the character requirements for the duties involved.

#### B. TEST PROCEDURES

EPSO will organise computer-based admission tests for all the candidates who meet the conditions set out in I.A. The tests will be held in the European Union in one or more centres specialised in this type of test, depending on availability.

You will be informed of the procedure for attending these tests via your EPSO profile.

You will take the admission tests in English, French or German (language 2).

- (a) A test comprising a series of multiple-choice questions to assess your knowledge of the European Union, its institutions and its policies.

This test will be marked out of 10 (pass mark: 5).

- (b) A test comprising a series of multiple-choice questions to assess your general ability, in particular your verbal and numerical reasoning skills.

This test will be marked out of 20 (pass mark: 10).

Wrong answers in these tests will not be penalised.

The candidates with the 60 highest marks <sup>(2)</sup> in the admission tests and a pass mark in each will be invited to submit a full application for admission to the open competition. Once the selection board has examined these applications, candidates who meet all the eligibility criteria will be invited to the written tests.

---

<sup>(2)</sup> Where a number of candidates tie for the last available place, they will all be admitted to the next stage of the competition.

## II. OPEN COMPETITION

### A. DUTIES AND ELIGIBILITY (conditions to be met by the closing date for registration — 7 June 2007)

Open competition EPSO/AD/95/07 is being organised to recruit administrators (AD5) in the field of information sciences (library/documentation)

The purpose of this competition is to draw up a reserve list from which to fill vacant posts notably at the European Parliament.

The European Commission is not involved in this competition and will therefore not be recruiting anyone from the reserve list.

**Number of successful candidates: 20**

#### 1. Duties

As a specialist in information sciences, your tasks will include:

- helping manage the library, if necessary by assisting with the day-to-day running,
- performing a key role in one of the library's areas of activity, e.g. customer service, online services, resource management, staff training,
- taking charge of a sector of the library relating to resources or systems (e.g. managing collections, periodicals, databases, the library management system, the intranet site),
- analysing information needs connected with parliamentary initiatives and working procedures and identifying solutions,
- leading teams of specialist and/or support staff, guaranteeing the application of professional standards, managing and training staff,
- managing projects,
- drafting summaries and briefing notes,
- taking part in tender procedures and contract management either as lead official or assistant,
- representing the library in interdepartmental working groups,
- handling enquiries, selecting information, cataloguing and indexing documents, giving presentations, leading training sessions for customers and performing any other professional tasks that prove necessary.

The European Union institutions place particular importance on the ability of applicants to grasp problems of all kinds, often complex in nature, to react rapidly to changing circumstances and to communicate effectively. You will have to show initiative and imagination and be highly motivated. You should be able to work frequently under pressure, both on your own and in a team, and adjust to a multicultural working environment. You will also be expected to develop your professional skills throughout your career.

## 2. General conditions

The appointing authority will draw up a list of candidates who meet the conditions set out at I.A.3 above and send it to the chair of the selection board together with their application files. The competition notice does not set any age limit, but please note the information under IV.7 of this notice of competition.

## 3. Specific conditions of admission

The Selection Board will admit to the written tests the candidates with the 60 highest aggregate marks <sup>(2)</sup> in the admission tests (a) and (b) and a pass mark in each, and who meet the following criteria:

### (a) Qualifications

You must:

- have completed a full course of university education lasting at least three years and obtained a specialist degree in information, documentation or library sciences,

OR

- have completed a full course of university education lasting at least three years and obtained a degree followed by a recognised specialist qualification in information, documentation or library sciences.

The selection board will allow for differences between education systems. For examples of the minimum qualifications required, see the tables annexed to the Guide for Applicants ([http://europa.eu/epso/on-line-applications/pdf/guide\\_version070220\\_en.pdf](http://europa.eu/epso/on-line-applications/pdf/guide_version070220_en.pdf)) for each category. Note that these are examples only — stricter requirements may be set in the competition notice.

### (b) Languages

You must have:

- **main language (language 1)**

a thorough knowledge of one of the official languages of the European Union,

and

- **second language (language 2 — must be different from your main language)**

a satisfactory knowledge of English, French or German.

## B. TEST PROCEDURES

### 1. Written tests — marking

You will take written tests (a) and (b) in English, French or German (language 2).

- (a) Test comprising a series of multiple-choice questions to assess your specific knowledge in the field in question.

This test will be marked out of 40 (pass mark: 20).

Time allowed (approximate indication): 1 hour.

(b) Test on a subject of your choice in the field concerned, to assess:

- your knowledge,
- your ability to understand, analyse and summarise, and
- your drafting ability.

This test will be marked out of 40 (pass mark: 20).

Time allowed (approximate indication): 2 hours.

(c) Drafting a brief memo in your main language (language 1) setting out the arguments and conclusions of test (b). This test is intended to assess your command of your main language in terms of both drafting and presentation.

This test will be marked out of 10 (pass mark: 8).

Time allowed (approximate indication): 30 minutes.

These written tests will be held simultaneously at one or more centres in the European Union for all the candidates who meet the eligibility criteria and were among those with the highest aggregate marks in the admission tests and a pass mark in each.

The date of the written tests scheduled by the European Parliament cannot be changed at your request. You will be notified of this date when you receive your invitation to the tests (via your EPSO profile).

## 2. Oral test — marking

Once the written tests have been marked, the Selection Board will invite to the oral test **the candidates** with the 30 highest aggregate marks <sup>(2)</sup> in the tests and a pass mark in each.

(d) Interview with the selection board in English, French or German (language 2) to enable it to complete its assessment of:

- your suitability to perform the duties described at II.A.I. above,
- your specialist knowledge in the field concerned,
- your knowledge of the European Union, its institutions and its policies,
- your motivation and your ability to adjust to working as a European civil servant in a multicultural environment.

Your knowledge of your main language (language 1) will also be examined.

The test will be marked out of 50 (pass mark: 25).

The oral test will normally be held in Luxembourg.

### 3. Reserve list

The Selection Board will place on the reserve list the names of the candidates with the 20 highest aggregate marks <sup>(2)</sup> in the written and oral tests and a pass mark in each.

The list will be drawn up by merit group (maximum of four groups), and the names of the successful candidates will be given in alphabetical order within each group.

The reserve list and its expiry date will be published in the *Official Journal of the European Union* <sup>(3)</sup> and on the EPSO website (<http://europa.eu/epso>).

---

<sup>(3)</sup> Successful candidates may explicitly request that their names not be published. Requests must reach EPSO no more than two weeks after candidates are notified of the results.

### III. HOW TO APPLY

Please also consult the Guide for Applicants ([http://europa.eu/epso/on-line-applications/pdf/guide\\_version061110\\_en.pdf](http://europa.eu/epso/on-line-applications/pdf/guide_version061110_en.pdf)), which can be found on the EPSO website (<http://europa.eu/epso>). It contains detailed instructions to help you submit your application correctly.

The closing date for online registration is **7 June 2007**, with a deadline of 12.00 noon Brussels time on that day.

#### 1. Creating an EPSO profile/online registration

**Before registering for the admission tests, you should carefully check whether you meet all the eligibility criteria (Sections I and II).**

If you want to apply, you must register via the Internet by going to the EPSO website and following the instructions there concerning the various stages of the procedure.

**It is your responsibility** to complete your online registration in time. We strongly advise you not to wait until the last few days before applying, since heavy Internet traffic or a problem with the Internet connection could lead to the online registration being terminated before you complete it, thereby obliging you to repeat the whole process. Once the deadline for registration has passed, you will not be able to register.

On completion of your online registration, you will receive on screen a registration number which you must note — this will be your reference number in all matters concerning your application. Once you receive this number, the registration process is finished — it is the confirmation that we have registered the data you entered.

If you do not receive a number, your application has not been registered!
---

Please note that you must have an e-mail address. This will be used to identify you. The information you must enter in your registration includes your choice of languages and details of the qualifications required for admission to the competition (qualification, name of issuing establishment and date obtained).

**No documents are required at this stage. Candidates will subsequently be invited to send a full application (see Section III.3).**

Once you have registered online, you can follow the progress of the competition by going to the EPSO website (<http://europa.eu/epso>) and clicking on 'Ongoing competitions'.

*If you have a disability that prevents you from registering online, you may request — **preferably by fax** — a paper version of the form <sup>(4)</sup>, which you should fill in, sign and return by registered mail, postmarked no later than the closing date for registration. All subsequent communication between EPSO and you will be by post.*

*You must enclose with your registration form a certificate attesting your disability, issued by a recognised body. You should also set out on a separate sheet of paper any special arrangements you think are needed to make it easier for you to take part in the various tests.*

#### 2. Invitations to the tests

Details of when and where to attend the admission tests and other tests will be available **only** on the EPSO website (<http://europa.eu/epso>). You can access this information by entering the user name and password you specified when registering online. You are responsible for updating your EPSO profile to reflect any change in your postal or e-mail address.

<sup>(4)</sup> EPSO — Info-recruitment, Avenue de Cortenbergh 80 — 4/11, B-1049 Brussels; Fax (32-2) 295 74 88

You are also responsible for consulting your EPSO profile to keep track of the progress of the competition and to check the information relevant to your application at every stage. If you find that you cannot do this, you must notify by e-mail (EPSO-AD-95-07@europarl.europa.eu) immediately.

Wherever possible, you will be invited to sit the admission tests in the city you chose when registering online. **For organisational reasons you will not be able to switch to another venue unless you can prove that you have changed residence and unless you have informed EPSO of this at least three weeks before the planned date of the admission tests.**

### 3. Full application

The candidates with the highest marks, as specified in Section I.B, will be asked to print out and complete the full application form which they will find in their EPSO profile on the website. It must be sent in by the required closing date <sup>(5)</sup>.

#### *Documents to enclose*

Your application must give full details of your citizenship, studies and, where appropriate, professional experience. You must enclose with your application the following documents:

- a detailed *curriculum vitae*,
- copy of a document proving your citizenship (e.g. a passport, identity card or any other official document specifying your citizenship),
- a copy of the diploma(s) attesting successful completion of your studies,
- where applicable, employers' references clearly indicating the starting and finishing dates and the level and exact nature of the duties carried out,
- on a separate sheet, a numbered index of the above documents.

All documents not in English, French or German must be accompanied by a translation into one of those languages, which you may do yourself.

A CURRICULUM VITAE DOES NOT CONSTITUTE A VALID SUPPORTING DOCUMENT.

***You should only send uncertified photocopies of these documents. Paper copies of web pages and/or references to websites do not constitute supporting documents for these purposes.***

**When completing your application form, you may not refer to any previous application forms submitted or any other documents enclosed with such applications. None of the documents submitted with your application will be returned.**

#### *Signing and sending the form*

**It is your responsibility to make sure that your application form, duly completed, SIGNED and accompanied by all the supporting documents, is sent by registered post to the address below by the closing date <sup>(5)</sup> (the postmark will serve as proof of the date of sending):**

**EUROPEAN PARLIAMENT  
Competition Unit  
Bâtiment Konrad Adenauer, bureau 3E008  
Open competition EPSO/AD/95/07  
L-2929 Luxembourg**

<sup>(5)</sup> The closing date will be indicated in good time in your EPSO profile.



*Scrutiny of applications*

The selection board will examine the files of the candidates with the highest aggregate marks in the admission tests and a pass mark in each (see Section I.B) to determine whether they meet the criteria laid down in Section II.A.2 and 3 of this notice. The candidates who meet all the criteria will be invited to the written tests.

You will be disqualified if:

- you do not complete your online registration by the deadline (7 June 2007),
- you do not complete and/or sign the application form (original signature required),
- you do not meet all the eligibility criteria,
- you post your application after the closing date <sup>(5)</sup>,
- you do not send all the required supporting documents.

**4. Reserve list**

The names of the successful candidates (see Section II.B.3) will be placed on the reserve list.

5. **If, at any stage in the procedure, it is found that the information in your online registration or official application form is incorrect, you will be disqualified from the competition.**
6. To simplify administration of the competition, please quote in all correspondence **YOUR FULL NAME, AS GIVEN ON YOUR APPLICATION, THE NUMBER OF THE COMPETITION, AND THE REFERENCE NUMBER YOU RECEIVED WHEN YOUR ONLINE REGISTRATION WAS ACCEPTED.**

#### IV. GENERAL INFORMATION

##### 1. Equal opportunities

The European Union institutions apply a policy of equal opportunities and accept applications without distinction on the grounds of sex, race, colour, ethnic or social origin, genetic features, language, religion or belief, political or any other opinion, membership of a national minority, property, birth, disability, age or sexual orientation.

##### 2. Selection board

A selection board is appointed for each competition. Its members are designated by the institutions and their staff committees in equal numbers. The chair and members are then appointed by EPSO's appointing authority. Their names will be published on the EPSO website after candidates have been notified whether they have been admitted to the competition.

The European Parliament is responsible for all communication with candidates until the competition is completed. **You are strictly forbidden to make any contact with the members of the selection board, either directly or indirectly. Any infringement of this rule will disqualify you from the competition.**

##### 3. Approximate timetable

Depending on the total number of candidates, the competition will take approximately one year altogether from the closing date for online registration.

Full details will be available on the EPSO website.

##### 4. Requests from candidates for access to information concerning them

Candidates involved in selection procedures have the specific right of access to certain information concerning them directly and individually, as described below. EPSO may therefore supply supplementary information on candidates' participation in the competition at their request. Candidates must send such requests in writing to EPSO within a month of being notified of their results in the competition. EPSO will reply within a month of receiving the request. Requests will be dealt with taking account of the confidential nature of selection board proceedings provided for by the Staff Regulations (Annex III, Article 6) and in compliance with the rules on the protection of individuals with regard to the processing of personal data. Examples of the type of information which may be supplied are given in the Guide for Applicants, Section III.3.

##### 5. Requests for review — Appeal procedures — Complaints to the European Ombudsman

See Annex.

##### 6. Recruitment/Career

If you are placed on the reserve list, you will be eligible for appointment as a probationary official as and when required by the European institutions, in Brussels, Luxembourg or any other place of activity.

If you are on the reserve list and are offered a post, you will be asked to produce the originals of all the requisite documents, in particular your qualifications, so that copies can be authenticated.

Recruitment will depend on posts and funds becoming available.

Depending on the nature of a post, successful candidates on the reserve list may initially be offered a temporary contract; in this case, their names will remain on the reserve list.

Article 45(2) of the Staff Regulations requires officials to demonstrate the ability to work in a third language before their first promotion after recruitment.

Article 29(1)(b) of the Staff Regulations refers to the possibility for officials to request a transfer to another institution or agency. However, in the interests of the service, during their first three years of service newly recruited officials are transferred only in exceptional and duly justified cases. Any such transfer is subject to the agreement of both the institution or agency that originally recruited the official and the institution or agency receiving the transfer request.

## 7. Retirement

You should note that under the Staff Regulations staff are retired:

- either automatically at the age of 65 years,
- or, at the official's own request, at the age of 63 years or where the official is between 55 and 63 years of age and satisfies the requirements for immediate payment of a pension,
- exceptionally, at the official's own request and where it is considered to be in the interest of the service, at not later than the age of 67.

## 8. Grade

Administrators will be recruited from the reserve list to grade AD5.

## 9. Remuneration

Basic monthly salary as at **1 January 2007**:

grade **AD5**, first step: **EUR 4 012,00**.

## 10. Protection of personal data

As the body responsible for organising the competition, EPSO ensures that applicants' personal data are processed as required by Regulation (EC) No 45/2001 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2000 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by the Community institutions and bodies and on the free movement of such data <sup>(6)</sup>. This applies in particular to the confidentiality and security of such data.

---

<sup>(6)</sup> OJ L 8, 12.1.2001, p. 1.

## ANNEX

**REQUESTS FOR REVIEW — APPEAL PROCEDURES — COMPLAINTS TO THE EUROPEAN OMBUDSMAN**

Since the Staff Regulations apply to both the admission test phase and the competition, please note that all the proceedings of the selection board are covered by the confidentiality requirement laid down in Annex III of the Staff Regulations. If at any stage in either part of the selection process you consider that your interests have been prejudiced by a particular decision, you can take the following action:

**— Request for review**

Within 20 days of the letter informing you of the decision being posted online, send a letter stating your case to:

European Parliament  
Competition Unit — KAD 03F001  
Open competition EPSO/AD/95/07  
L-2929 Luxembourg

The European Parliament will forward your request to the chair of the selection board where it comes within the board's remit. You will be sent a reply as soon as possible.

**— Appeal**

— You can bring a case before:

European Union Civil Service Tribunal  
Boulevard Konrad Adenauer  
L-2925 Luxembourg

under Article 236 of the EC Treaty and Article 91 of the Staff Regulations of Officials of the European Communities,

— or you can lodge a complaint under Article 90(2) of the Staff Regulations of Officials of the European Communities, at the following address:

European Personnel Selection Office (EPSO)  
C-80  
Open competition EPSO/AD/95/07  
B-1049 Brussels

The time limits for initiating these two types of procedure (see Staff Regulations as amended by Council Regulation (EC, Euratom) No 723/2004 (OJ L 124 of 27 April 2004, p. 1) — <http://europa.eu/eur-lex>) start to run from the time you are notified of the act allegedly prejudicing your interests.

You should note that the appointing authority does not have the power to amend the decisions of a selection board. The Court has consistently held that the wide discretion enjoyed by selection boards is not subject to review by the Court unless rules which govern the proceedings of selection boards have clearly been infringed.

**— Complaint to the European Ombudsman**

Like all citizens of the European Union, you can make a complaint to:

European Ombudsman  
1 avenue du Président Robert Schuman — BP 403  
F-67001 Strasbourg Cedex

under Article 195(1) of the Treaty establishing the European Community and in accordance with the conditions laid down in Decision 94/262/ECSC, EC, Euratom of the European Parliament of 9 March 1994 on the Staff Regulations and the general conditions governing the performance of the Ombudsman's duties (OJ L 113, 4.5.1994, p. 15).

You should note that complaints made to the Ombudsman have no suspensive effect on the period laid down in Articles 90(2) and 91 of the Staff Regulations for lodging appeals with the European Union Civil Service Tribunal under Article 236 of the EC Treaty. Please note also that, under Article 2(4) of the general conditions governing the performance of the Ombudsman's duties, any complaint lodged with the Ombudsman must be preceded by the appropriate administrative actions in place at the bodies concerned.

---